

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 32

Artikel: Der Tag der Schwingfeste

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757594>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bernisch-Kantonaler Schwingertag in Münchenbuchsee

Der entscheidende Augenblick im Schlussgang Marti-Bürki. Otto Marti, der flinke Schöngschwinger aus Scheunen, legt den Schweizer Schwingerkönig Werner Bürki mit einem gewaltigen Kurz auf den Rücken und sichert sich so den kantonal-bernischen Sieg.

La journée cantonale bernoise de lutte à Münchenbuchsee. L'instant décisif à l'issue du combat Marti-Bürki; l'agile et magnifique lutteur de Scheunen terrasse le roi suisse de la lutte Werner Bürki. D'un puissant et rapide effort, il le cloue au sol s'adjugeant ainsi la victoire de la journée bernoise.



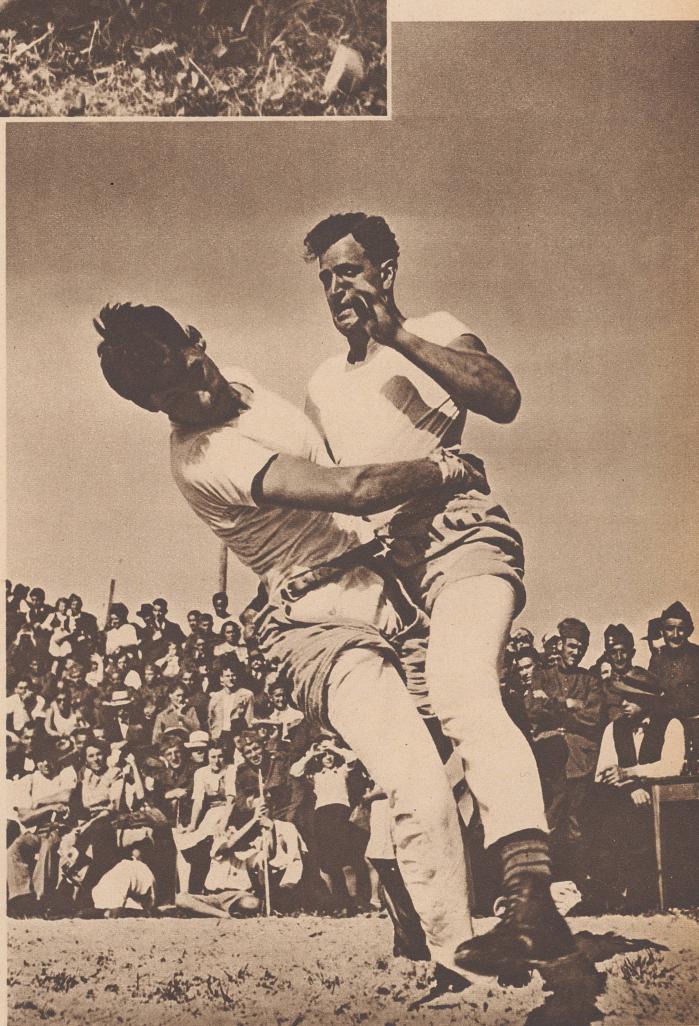
Zürcher Kantonaler Schwingertag in Zürich

Stiefenhofer Jak., Zürich (im 2. Rang) legt mit wuchtigem Schwung Minnig Walter, Oerlikon (5. Rang), auf den Rücken. Sieger des Tages wurde mit 58,25 Punkten Jak. Schlittler, Zürich.

La journée cantonale de lutte à Zürich. Stiefenhofer 'Jac. (Zürich) 2e place, met sur le dos d'un énergique et puissant enlèvement, Minnig Walter (Oerlikon), 5e place. Le vainqueur de la journée fut 'Jac. Schlittler de Zürich, qui totalisa 58,25 points.

Der Tag der Schwingfeste

La journée de la lutte suisse



Schwing- und Aelplerfest auf Rigi-Kulm

Der Rheintaler Eggengerger Andreas aus Grabs (links) sicherte sich mit 57 Punkten den Titel des Rigi-Schwingerkönigs 1940.

A la fête de lutte du Rigi, Eggengerger de St-Gall (à gauche), s'assure le titre de roi de lutte du Rigi avec 57 points.

Die **ZI** erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.35, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Ueberweisung auf Postscheck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postamt 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.30, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländergruppe. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise: Die einsätzige Millimeterzeile Fr. .60, fürs Ausland Fr. .75; bei Platzvorschrift Fr. .75, fürs Ausland Fr. 1. - . Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conset & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29. • Telegramme: Consetthuber. • Telefon 5 17 90. • Imprimé en Suisse.